

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testületének**

- a.) jegyzőkönyve,
b.) határozatai: 1.,2.,3.,4.,5.,6.,7.,8.,9.,10.,11.,12.,13.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. január 30-án megtartott üléséről. Helye: Sajószentpéter, Kölcsey F. u. 34/A sz. alatt. Az ülés kezdete: 18.00 óra.

Jelen vannak:

Csáki Károlyné	elnök
Schweitzer György	elnökhelyettes
Spitzmüller Károlyné	képviselő-testületi tag
Szentiványi Enikő	ügyintéző

Csáki Károlyné elnök köszönti a megjelent testületi tagokat és a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal ügyintézőjét.

Csáki Károlyné elnök megállapítja, hogy a jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Csáki Károlyné elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Spitzmüller Károlyné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok az ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Spitzmüller Károlyné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

Az ülés napirendje:

1. Előterjesztés a Sajószentpéter Városi Önkormányzat és a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat között fennálló együttműködési megállapodás felülvizsgálatára
2. Előterjesztés a 2015. évi költségvetés előirányzatainak módosítására
3. Beszámoló a két ülés között elvégzett feladatokról és a meghozott elnöki döntésekről.
4. Aktuális kérdések

1. Napirendi pont: Előterjesztés a Sajószentpéter Városi Önkormányzat és a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat között fennálló együttműködési megállapodás felülvizsgálatára

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
1/2016. (I. 30.) határozata
a Sajószentpéter Városi Önkormányzat és a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi
Önkormányzat között fennálló együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A határozat melléklete szerint elfogadja a Sajószentpéter Városi Önkormányzat és a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás módosítását.
2. Az együttműködési megállapodás jelen határozattal jóváhagyott módosítása 2016. február 1. napján lép hatályba.
3. Az együttműködési megállapodás módosítás hatályba lépésének feltétele a helyi önkormányzat egyetértő határozatának meghozatala és a megállapodás aláírása.
4. Az 63/2014. (XI.22.) határozattal jóváhagyott együttműködési megállapodás jelen határozattal nem érintett pontjai változatlanul hatályban maradnak.

Felelős: elnök

Határidő: 2016. február 1.

2. Napirendi pont: Előterjesztés a 2015. évi költségvetés előirányzatainak módosítására

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megvitadják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2/2016.(I.30.) határozata
a 2015. évi költségvetés előirányzatainak módosításáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület a határozat 1. melléklete szerint jóváhagyja a 2015. évi költségvetés módosított bevételi előirányzatait.
2. A képviselő-testület a határozat 2. melléklete szerint jóváhagyja a 2015. évi költségvetés módosított kiadási előirányzatait.
3. A képviselő-testület a határozat 3. melléklete szerint jóváhagyja a 2015. évi költségvetés mérlegét.
4. A képviselő-testület a határozat 4. melléklete szerint jóváhagyja a 2015. évi költségvetés előirányzatainak felhasználási ütemtervét.
5. Az előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát a Képviselő-testület fenntartja magának.
6. Az elnök gondoskodik a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal tájékoztatásáról az települési

- önkormányzattal fennálló együttműködési megállapodásban foglaltak szerint.
7. Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Határidő: azonnal
Felelős Elnök

3. Napirendi pont: Beszámoló a két ülés között elvégzett feladatokról és a meghozott elnöki döntésekről.

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztésekkel él:

3.1. Beszámoló a 2016. január 9-i pécsi rendezvényen történt részvételről

Tisztelt Testület!

A Magyarországi Német Önkormányzatok Napjáról szóló 105/2015.(XII.30.) határozatban foglaltakat végrehajtottam.

A közösség érdekérvényesítése, érdekvédelme, a német közösségekkel fennálló kapcsolat erősítése érdekében biztosítottam közösségünk képviselőjét az országos rendezvényen.

A részvétel költségei az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére elszámolhatók. Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„Határozati javaslat: a 2016. január 9-i pécsi rendezvényen történt részvétel beszámolójáról
A képviselő-testület elfogadja a közösség érdekvédelmét és kapcsolatrendszerének bővítését szolgáló Magyarországi Német Önkormányzatok Napjáról szóló elnöki beszámolót; az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a részvételi költségek elszámolását.
Határidő: azonnal
Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
3/2016.(I.30.) határozata
a 2016. január 9-i pécsi rendezvényen történt részvétel beszámolójáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a közösség érdekvédelmét és kapcsolatrendszerének bővítését szolgáló Magyarországi Német Önkormányzatok Napjáról szóló elnöki beszámolót; az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a részvételi költségek elszámolását.

Határidő: azonnal
Felelős Elnök

3.2. Beszámoló a január 22-i helyi gasztronómiai programról

Tisztelt Testület!

A Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár Hungarikum Klub egész településre meghirdetett programjához minden alkalommal csatlakozunk.

Január 22-én hagyományosan 18.00 órától a Rendezvények Háza helyszínen vetette kezdetét a program. A program főszereplői a tokaji bort és a szerencsi csokoládét mutatták be.

Közösségünk tagjainak ezúton is köszönöm a vendégváró falatkák elkészítését. Ezen alkalommal is széles körben tudtuk közvetíteni a sváb gasztronómiai hagyományokat.

A megvalósítás költségei a 2016.01.15-i – rendezvényszervezés a Tokaj-hegyalja világörökség értékei és a szemlélni sváb hagyományok című program - megrendelő alapján az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére elszámolhatók. Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„ Határozati javaslat: a január 22-i helyi gasztronómiai programról

A képviselő-testület elfogadja a közösség értékeit, a sváb hagyományokat települési szinten bemutató gasztronómiai program megvalósításáról szóló elnöki beszámolót és az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a program 30 eFt összegű költségeinek elszámolását.

Határidő: azonnal

Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 4/2016.(I.30.) határozata a január 22-i helyi gasztronómiai programról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a közösség értékeit, a sváb hagyományokat települési szinten bemutató gasztronómiai program megvalósításáról szóló elnöki beszámolót és az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a program 30 eFt összegű költségeinek elszámolását.

Határidő: azonnal

Felelős Elnök

3.3. Beszámoló a NEMZ-16 pályázati kód szerinti pályázatok benyújtásáról

Tisztelt Testület!

A nemzetiségi programok támogatását szolgáló 2016. évi pályázatokról szóló 107/2015.(XII.30.) határozatban foglaltak végrehajtására a 2016. január 10. határidőre benyújtottam a „Sajószentpéter

német nemzetiségi kulturális hagyományok őrzése” (NEMZ-KUL-16-1208) és a „Német nyelvi és hagyományörző gyermektábor” (NEMZ-TAB-16-03334) című pályázatokat 100%-os támogatási igénnyel. A pályázatok 2016.01.12. napján kerültek befogadásra.

2016. január 29. napján mindkét pályázatra hiánypótlási felszólítást adott ki az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő.

A hagyományos 7 napos 25 fő gyermek részvételével megvalósítandó nyári gyermektábor tekintetében a támogató 3 fő kísérő költségeinek befogadását teszi csak lehetővé. A megjelölt 3 fő külső szakember igénybevételét és a 2 fő önkormányzati közreműködő megjelölését ennek megfelelően javítom. A program költségvetése 1 311 900.-Ft-ról 906 100.-Ftösszegre módosul.

A közösségi kulturális kezdeményezésre tervezett programot 2016.06.03. napján javasolt megvalósítani a megyénkben működő nemzetiségi önkormányzatokat képviselő alkotók képzőművészeti alkotásaiból szervezendő kiállítás megnyitójával és a német költők verseinek német nyelven történő bemutatásával a legnépszerűbb magyar fordításokkal együtt.

A képzőművészeti kiállítás az év folyamán vándorkiállítás formájában a többi (11) német közösség településén is bemutatásra kerülne a programot archiváló ismertető anyag megjelentetésével együtt. A program költségvetése 990 500.-Ft maradna a hiánypótlási felhívás teljesítése után is.

A regisztrációs díj átutalása megtörtént a támogató szervezet felé.

Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„ **Határozati javaslat: a NEMZ-16 pályázati kód szerinti pályázatok benyújtásáról**

1. A képviselő-testület elfogadja az elnök „Sajószentpéter német nemzetiségi kulturális hagyományok őrzése” (NEMZ-KUL-16-1208) és a „Német nyelvi és hagyományörző gyermektábor” (NEMZ-TAB-16-03334) című pályázatokról szóló beszámolóját.
2. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a támogató szervezet felé történő nyilatkozattételre, a szükséges hiánypótlással kapcsolatos feladatok elvégzésére, a pályázatokat érintő módosítási kérelmek előterjesztésére.

Határidő: 2016. február 05.

Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
5/2016.(I.30.) határozata
a NEMZ-16 pályázati kód szerinti pályázatok benyújtásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület elfogadja az elnök „Sajószentpéter német nemzetiségi kulturális hagyományok őrzése” (NEMZ-KUL-16-1208) és a „Német nyelvi és hagyományörző gyermektábor” (NEMZ-TAB-16-03334) című pályázatokról szóló beszámolóját.
2. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a támogató szervezet felé történő nyilatkozattételre, a szükséges hiánypótlással kapcsolatos feladatok elvégzésére, a pályázatokat érintő módosítási kérelmek előterjesztésére.

Határidő: 2016. február 05.

Felelős Elnök

3.4. Beszámoló a GUL-15 pályázati kód szerinti pályázatokról

Tisztelt Testület!

A nemzetiségi programok támogatását szolgáló 2016. évi pályázatokról szóló 107/2015.(XII.30.) határozatban foglaltaknak a GUL-15 pályázati kóddal megjelent pályázati kiírások végrehajtása érdekében a MÁRNIT helyi céggel, Szabó Sándor műkökészítő kisiparossal felmértem a Dusnok településrészen álló emlékhelyünk felújítását érintő munkálatokat és azok költségeit.

A „málenkij robotra” elhurcoltak emlékkeresztjének rendbetétele, környezetének méltóvá tétele mindösszesen 1 112 622.-Ft összegbe kerülne.

A GUL-15 pályázati kiírások keretében javasolt még megvalósítani a „málenkij robotra” elhurcoltak tárgyi emlékeit bemutató kiadvány megjelentetését, archiválva történelmünk ezen szeletét is, továbbá a pályázatban megjelölnék az éves települési megemlékezés programját, valamint a német emlékhelyekre szervezendő – a Dunántúli településeket, Baranya megyét érintő - emléktúrát is.

A 2016. évben tervezett programjainkat az alábbi pályázati kategóriák érintik:

„Elhallgatott történelem” (GUL-15A)

„KOR-dokumentumok” (GUL-15-B)

„Emléktáblák kihelyezésének támogatása” (GUL-15-D)

„A mi történetünk” (GUL-15-C) kategóriában természetes személyek nyújthatnak be pályázatot.

A pályázatokat a <https://eptk.fair.gov.hu> elektronikus felületen kell benyújtani.

Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„ Határozati javaslat: a GUL-15 pályázati kód szerinti pályázatokról

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a „málenkij robotra” elhurcoltak emlékművének felújítása, továbbá a tárgyi emlékek összegyűjtését, bemutatását, archiválását szolgáló kiadvány létrehozása és az éves települési megemlékezés, a német emléktúra megvalósítása érdekében támogatás igénylésére, illetve a pályázati kiírásnak megfelelő pályázatok benyújtására.
2. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a pályázatokkal kapcsolatos feladatok elvégzésére, nyilatkozatok megtételére, a szükséges hiánypótlások teljesítésére.

Határidő: 2016. március 22.

Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2016.(I.30.) határozata a GUL-15 pályázati kód szerinti pályázatokról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a „málenkij robotra” elhurcoltak emlékművének felújítása, továbbá a tárgyi emlékek összegyűjtését, bemutatását, archiválását szolgáló kiadvány

létrehozása és az éves települési megemlékezés, a német emléktúra megvalósítása érdekében támogatás igénylésére, illetve a pályázati kiírásnak megfelelő pályázatok benyújtására.

2. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a pályázatokkal kapcsolatos feladatok elvégzésére, nyilatkozatok megtételére, a szükséges hiánypótlások teljesítésére.

Határidő: 2016. március 22.

Felelős Elnök

3.5. Beszámoló a sárospataki sváb bálról

Tisztelt Testület!

Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzata a hagyományos Farsangi Sváb Bál rendezvényét 2016. január 29-én 19.00 órától valósította meg Sárospatak, ÁVG. helyszínen. A programban szerepeltek a hagyományörző együttesek műsorai, tánc, sramli zene.

Tájékoztattam a helyi német közösség tagjait a farsangi programról és a részvételi lehetőségről. Közösségünk képvisellete támogatja a települési német közösségekkel fennálló együttműködés erősítését.

Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„ Határozati javaslat: a sárospataki sváb bál beszámolójáról

A képviselő-testület elfogadja a települési német közösségekkel fennálló együttműködés erősítését szolgáló 2016. január 29-i rendezvényről szóló elnöki beszámolót, a részvételi költségek elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére hagyja jóvá.

Határidő: azonnal

Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitadják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2016.(I.30.) határozata a sárospataki sváb bál beszámolójáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a települési német közösségekkel fennálló együttműködés erősítését szolgáló 2016. január 29-i rendezvényről szóló elnöki beszámolót, a részvételi költségek elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére hagyja jóvá.

Határidő: azonnal

Felelős Elnök

3.6. Előterjesztés a „Ferenc Jóska Fúvatja a Trombitát!” című programra

Tisztelt Testület!

A Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár és a Kazincbarcika Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének szakmai támogatásával pályázati alap terhére 2016. február 12. napján 16.00 órától valósul meg programunk, melynek témája az I. világháborús eseményekre való emlékezés. A program keretében megvalósításra kerül az I. világháború kiállítás, a KÁKICS együttes koncertje az I. világháborús katonadalokból.

Az első világháború a „Nagy Háború” nemcsak az egész XX. századot határozta meg, de árnyéka az új évszázadra is rávetül. Az 1914 és 1918 között tartó véres küzdelemre emlékezünk. Száz évnyi távolságból nemcsak kötelességünk, de lehetőségünk is nyílik arra, hogy újragondoljuk mindazt, ami akkor történt. A program megeleveníti az első világháború eseménytörténetét, meghatározó alakjait, hőseit, a frontok és a hátszág világát.

Rendezvényünkre már több települési rendezvényen közzétételre került a felhívás.

Kérem a testület tagjait, hogy továbbra is gondoskodjanak a program település szintű hirdetéséről, a lakosság teljes körű tájékoztatásáról.

Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„Határozati javaslat: a „Ferenc Jóska Fúvatja a Trombitát!” című programról

A képviselő-testület elfogadja a 2016. február 12-i települési program szervezéséről szóló elnöki előterjesztést. A testületi tagok gondoskodnak a program folyamatos ismertetéséről, a lakosság tájékoztatásáról és invitálásáról.

Határidő: 2016. február 12.

Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2016.(I.30.) határozata a „Ferenc Jóska Fúvatja a Trombitát!” című programról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a 2016. február 12-i települési program szervezéséről szóló elnöki előterjesztést. A testületi tagok gondoskodnak a program folyamatos ismertetéséről, a lakosság tájékoztatásáról és invitálásáról.

Határidő: 2016. február 12.

Felelős Elnök

3.7. Előterjesztés a helyi hagyományőrző iskolai programok támogatására

Tisztelt Testület!

Hagyományosan minden évben támogatjuk az általános iskolás korosztály német nyelvi oktatását, a helyi hagyományokat őrző és a közösségi értékeket közvetítő programok iskolai megvalósítását.

A Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskola és Tagintézményei részére ebben az évben is javaslom, hogy biztosítjuk a német nyelv oktatásához, a német kultúra és értékek közvetítéséhez szükséges adatokat, eszközöket, fellépési lehetőségeket. Lehetőségeinkhez mérten vegyünk részt a helyi versenyek zsűrizési munkájában is.

A Hunyadi Tagiskola február 25-én rendezi meg hagyományos oktatási és kulturális versenyeit. Az éves feladatvállalásnak megfelelően az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 20 eFt összeget javaslom elkülöníteni a Hunyadi Napok megszervezéséhez, a német nyelvi és a hagyományőrző kulturális programok eszközeinek biztosítására.

A képzőművészeti programokhoz, versenyekhez kapcsolódó zsűrizési feladatok ellátására felkérést kaptam a tagintézmény vezetőjétől, melyet elfogadtam, így is képviselem közösségünket.

A Kossuth Napok megszervezésére várhatóan március hónapban kerül sor. Az éves feladatvállalásnak megfelelően ebben az esetben is indokolt 20 eFt értékben biztosítani a kulturális és német nyelvi programok eszközeinek beszerzését.

Az intézmény keretében működő Városi Musical Stúdió önkormányzatunkkal együttműködve folyamatosan segíti a német dalkincs megőrzése érdekében vállalt feladatok teljesítését, közösségi rendezvényeink színesítését.

A Móra Napok rendezvényeit várhatóan április hónap utolsó hetében valósítják meg. Az intézményben folyó német nyelvi oktatást minden évben támogatjuk. A gyermekek benevezzük és szállítjuk a német nyelvi versenyekre, fesztiválokra. A nyári német nyelvi hagyományőrző és kézműves tábor megszervezése, valamint a rendelkezésre álló eszközeink biztosítása is a gyermekek ismereteinek bővítését, fejlődését szolgálják. Az intézmény vállalta a települési idegen nyelvi nap megszervezését is. A vállalt feladatok teljesítéséhez javaslom, hogy 40 eFt összegben biztosítsuk az intézmény programjainak megvalósításához szükséges eszközöket az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„Határozati javaslat: a helyi hagyományőrző iskolai programok támogatásáról

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 80 eFt keretösszeget különít el a Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskola és Tagintézményei nyelvi, kulturális, hagyományőrző programjainak megvalósítását szolgáló eszközök beszerzésére.

Határidő: azonnal

Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
9/2016.(I.30.) határozata
a helyi hagyományőrző iskolai programok támogatásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 80 eFt keretösszeget különít el a Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskola és Tagintézményei nyelvi, kulturális, hagyományörző programjainak megvalósítását szolgáló eszközök beszerzésére.

Határidő: azonnal

Felelős Elnök

4. Napirendi pont: Aktuális kérdések

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi tájékoztatókat terjeszti elő:

4.1. Tájékoztató a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat üléséről

Tisztelt Testület!

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat ülése 2016. február 8. napjára került összehívásra.

A területi nemzetiségi önkormányzat munkájában továbbra is testületi tagként veszek részt. Közvetítem a helyi közösség kéréseit, kezdeményezéseit. Gondoskodom a megyében működő települési nemzetiségi önkormányzatokkal fennálló jó kapcsolatunk megőrzéséről. Figyelemmel vagyok az éves programjaink összehangolására. Egyeztettem a települési nemzetiségi önkormányzat működését érintő kérdéseket.

Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„ Határozati javaslat: a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat ülésének tájékoztatójáról

A képviselő-testület elfogadja a területi német nemzetiségi önkormányzattal fennálló kapcsolatra vonatkozó elnöki tájékoztatót.

Határidő: azonnal

Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2016.(I.30.) határozata a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat ülésének tájékoztatójáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a területi német nemzetiségi önkormányzattal fennálló kapcsolatra vonatkozó elnöki tájékoztatót.

Határidő: azonnal
Felelős Elnök

4.2. Tájékoztató a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete elnökségi üléséről

Tisztelt Testület!

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete elnökségi ülésén 2016. január 22. napján vettem részt.

A tagdíj 2016. évre is 15 eFt. Tagságunk fenntartása indokolt a közösség érdekvédelmének, esélyegyenlőségének biztosításához. Az egyesület minden alkalommal más településen tartja ülését. A következő ülés helyszíne Sajószentpéter. Önkormányzatunk gondoskodik a nemzetiségi, érdekképviselői szervezet ülésének helyszínéről, a vendéglátásról. Ezen alkalommal beszámolunk közösségünk éves tevékenységéről, bemutatjuk és közvetítjük értékeinket.

Ezen szervezet is alkalmat ad az aktuális német nemzetiségi feladatok egyeztetésére, a kezdeményezések és hagyományos rendezvények összehangolására.

Kérem határozati javaslatom elfogadását.

„ Határozati javaslat: a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete elnökségi ülésének tájékoztatójáról

1. A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 15 eFt összegű éves tagdíj kifizetését.
2. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a soron következő, 2016. február 22-i ülés Sajószentpéteren történő megszervezésével kapcsolatos feladatok elvégzésére.

Határidő: azonnal
Felelős Elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 11/2016.(I.30.) határozata a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete elnökségi ülésének tájékoztatójáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 15 eFt összegű éves tagdíj kifizetését.
2. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a soron következő, 2016. február 22-i ülés Sajószentpéteren történő megszervezésével kapcsolatos feladatok elvégzésére.

Határidő: azonnal
Felelős Elnök

4.3. Tájékoztató a „Meséljünk, Játsszunk németül” rendezvényről

Tisztelt Testület!

A Szendrői Német Nemzetiségi Önkormányzat által hagyományosan szervezett német nyelvi program 2015. év novemberében elmaradt.

Előzetes információk szerint ez évben a tavaszi szünet előtt várható a program megszervezése.

A Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskolával fennálló együttműködésünk keretében minden évben biztosítjuk a német nyelvet tanulók számára a szendrői német nyelvű seregszemenlén történő részvétel feltételeit.

Ezen program minden évben lehetőséget ad a gyermekeknek az év közben tanultak bemutatására, továbbá támogatja a nyári táborban tanult német nyelvi ismeretek elmélyítését.

Javaslom, hogy különítsük el a gyermekek utaztatásához szükséges keretösszeget.

„Határozati javaslat: a „Meséljünk, Játsszunk németül” rendezvényről

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 80 eFt keretösszeget különít el a német nyelv használatát támogató szendrői programon történő közösségi részvételre.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják a német nyelvű program eddigi és várható eredményeit, az elnök tájékoztatóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2016.(I.30.) határozata a „Meséljünk, Játsszunk németül” rendezvényről

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 80 eFt keretösszeget különít el a német nyelv használatát támogató szendrői programon történő közösségi részvételre.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4.4. Tájékoztató a 2015. évi és a 2016. évi működési költségvetési támogatásról

Tisztelt Testület!

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő (EMET) honlapján (www.emet.gov.hu) került közzétételre az éves működési és feladatalapú támogatásokkal kapcsolatos támogatói okiratok, továbbá a támogatások felhasználásával és elszámolásával kapcsolatos tájékoztatók, útmutatók, nyomtatványok.

Az 5224/2015/NEFO iktatószámú támogatói okiratban foglaltak szerint nemzetiségi önkormányzatunk részére megállapított 2015. évi működési költségvetési támogatás 379 603.-Ft összegével 2016.

február 29-éig kell elszámolni az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő Egyházi és Nemzetiségi Támogatások Osztályának címezve. A támogatás felhasználásáról készítendő beszámoló pénzügyi kimutatásból, szakmai tájékoztatóból áll, melyhez csatolni kell a 100 eFt összeghatárt meghaladó számviteli bizonylatok hitelesített másolatát is.

Az ENTO/33/2016. iktatószám szerinti támogatói okiratban foglaltak alapján nemzetiségi önkormányzatunk 2016. évben 781.686.-Ft működési költségvetési támogatásban részesül.

Az éves működési költségvetési támogatás megállapítása a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012.(XII.29.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történt meg.

A költségvetési támogatást a Magyar Államkincstár utalja ki önkormányzatunk részére két egyenlő részletben január 30. és június 30. határidővel.

A támogatás felhasználásának időszaka: 2016. január 1. - 2016. december 31.

A támogatás felhasználásáról 2017. január 31-ig beszámolót kell készíteni.

A támogatás felhasználásának és elszámolásának szabályait a támogatói okirat tartalmazza a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre való hivatkozással.

Kérem a határozati javaslatom elfogadását.

„Határozati javaslat: a 2015. évi és a 2016. évi működési költségvetési támogatás tájékoztatójáról

1. A képviselő-testület elfogadja a 2015. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról szóló elnöki tájékoztatót. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a 2015. évi 379 603.-Ft működési költségvetési támogatás elszámolására és a támogató felé szükséges nyilatkozatok megtételére.
2. A képviselő-testület felhívja az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési határozat tervezeténél – a 781.686.-Ft működési költségvetési támogatás felhasználásánál – a német közösség kulturális autonómiáját, a német nyelv használatát, a hitéletet, a helyi német közösség hagyományápolását támogató programok költségeit vegye figyelembe.
3. Megvalósítandó 2016. évi feladatok:
 - Anyanyelvi, hagyományörző és népismereti nyári gyermektábor szervezése.
 - A helyi rendezvényeken történő részvétel.
 - A Sajószentpéteri Kulturális és Sport Központ, Városi Könyvtár által szervezett városi rendezvényekhez történő csatlakozás.
 - Egészségnap szervezése, támogatása.
 - Vándorkiállítás megrendezése a német képzőművészek alkotásaiból (megyei- és régiós szinten, valamint Németországban)
 - Versmondó délután szervezése, a német költők verseinek bemutatására a legnépszerűbb, legsikeresebb fordításokkal.
 - Autóbusz kirándulás szervezése.
 - Hitéleti rendezvények: emlékező gyászmise a málenkij robotra elhurcoltak emlékére, koszorúzás, emléktábla és az emlékhely karbantartása.
 - A Dusnoki településrészen és a Római Katolikus Templom falán állított emlékhelyek karbantartása, megőrzése.
 - A Dusnok településrészen állított emlékkereszt felújítása.
 - A „málenkij robot” emléktárgyainak összegyűjtése és archiválása, kiadvány formájában történő megjelentetése.
 - Német nyelvű általános iskolai versenyek és oktatás támogatása.
 - Részvétel a német nemzetiségek megyei fesztiválján.
 - Együttműködési megállapodások bővítése a megyében és a régióban működő német közösségekkel.
 - A közösség hagyományait, kultúráját, értékeit támogató rendezvények, kiállítások, programok szervezése, kezdeményezése, megvalósítása.
 - Németek Országos Gálaműsorán történő részvétel biztosítása
 - A sárospataki „Sváb-bálon” való részvétel.
 - A szendrői „meséljünk, játszunk németül” programhoz történő csatlakozás, a gyermekek részvételének támogatása.

- Egy helyi kulturális egyesület létrehozása a helyi német közösség értékeinek megőrzése, megismertetése, fejlesztése érdekében.
- Német-magyar nyelvű helyi kiadvány széles körű ismertetése.
- Sváb tájház létrehozása, fenntartása.
- Együttműködés a Sajó TV Nonprofit Kft-vel a közösségi rendezvények közvetítésére és archiválására.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök tájékoztatóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2016.(I.30.) határozata a 2015. évi és a 2016. évi működési költségvetési támogatás tájékoztatójáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület elfogadja a 2015. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról szóló elnöki tájékoztatót. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a 2015. évi 379 603.- Ft működési költségvetési támogatás elszámolására és a támogató felé szükséges nyilatkozatok megtételére.
2. A képviselő-testület felhívja az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési határozat tervezeténél – a 781.686.-Ft működési költségvetési támogatás felhasználásánál – a német közösség kulturális autonómiáját, a német nyelv használatát, a hitéletet, a helyi német közösség hagyományápolását támogató programok költségeit vegye figyelembe.
3. Megvalósítandó 2016. évi feladatok:
 - Anyanyelvi, hagyományörző és népismereti nyári gyermektábor szervezése.
 - A helyi rendezvényeken történő részvétel.
 - A Sajószentpéteri Kulturális és Sport Központ, Városi Könyvtár által szervezett városi rendezvényekhez történő csatlakozás.
 - Egészségnap szervezése, támogatása.
 - Vándorkiállítás megrendezése a német képzőművészek alkotásaiból (megyei- és régiós szinten, valamint Németországban)
 - Versmondó délután szervezése, a német költők verseinek bemutatására a legnépszerűbb, legsikeresebb fordításokkal.
 - Autóbusz kirándulás szervezése.
 - Hitéleti rendezvények: emlékező gyászmise a málenkij robotra elhurcoltak emlékére, koszorúzás, emléktábla és az emlékhely karbantartása.
 - A Dusnoki településrészen és a Római Katolikus Templom falán állított emlékhelyek karbantartása, megőrzése.
 - A Dusnok településrészen állított emlékkereszt felújítása.
 - A „málenkij robot” emléktárgyainak összegyűjtése és archiválása, kiadvány formájában történő megjelentetése.
 - Német nyelvű általános iskolai versenyek és oktatás támogatása.
 - Részvétel a német nemzetiségek megyei fesztiválján.

- Együttműködési megállapodások bővítése a megyében és a régióban működő német közösségekkel.
- A közösség hagyományait, kultúráját, értékeit támogató rendezvények, kiállítások, programok szervezése, kezdeményezése, megvalósítása.
- Németek Országos Gálaműsorán történő részvétel biztosítása
- A sárospataki „Sváb-bálon” való részvétel.
- A szendrői „meséljünk, játszunk németül” programhoz történő csatlakozás, a gyermekek részvételének támogatása.
- Egy helyi kulturális egyesület létrehozása a helyi német közösség értékeinek megőrzése, megismertetése, fejlesztése érdekében.
- Német-magyar nyelvű helyi kiadvány széles körű ismertetése.
- Sváb tájház létrehozása, fenntartása.
- Együttműködés a Sajó TV Nonprofit Kft-vel a közösségi rendezvények közvetítésére és archiválására.

Határidő: azonnal

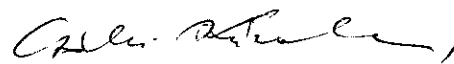
Felelős: Elnök

Egyéb kérdés, több megvitandó napirend nem merül fel. Az elnök az ülést 19.35 órakor berekeszti.

Kmf.



Spitzmüller Károlyné
jegyzőkönyv-hitelesítő

Csáki Károlyné
elnök

Megállapodás
a 2014. december 1. napjától hatályos Együttműködési megállapodás
1. módosítására

mely létrejött egyrészről

Sajószentpéter Városi Önkormányzat
székhely: 3770 Sajószentpéter, Kálvin tér 4.
adószám: 15726085-2-05
törzskönyvi nyilvántartási száma: 726083
képviseli: dr. Faragó Péter polgármester
(a továbbiakban: helyi önkormányzat)

másrészről

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat
székhely: 3770 Sajószentpéter, Kálvin tér 4.
adószám: 15775405-1-05
törzskönyvi nyilvántartási szám: 775409
képviseli: Csáki Károlyné elnök
(a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat)

(együttesen: Szerződő felek)

Sajószentpéter Városi Önkormányzat és a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat a közöttük 2014. december 1. napjától hatályos együttműködési megállapodást (továbbiakban: megállapodás) az alábbiak szerint módosítják:

1. A megállapodás bevezetőjében az "államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 27. § (2) bekezdése" szöveg helyébe az „államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 6/C. § (2) bekezdés b) pontja” lép.
2. A megállapodás II. Az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosítása rész az alábbi 7. ponttal egészül ki.
„ 7. A helyi önkormányzat a jelnyelv és a kommunikációs rendszer használatát, a kötelező önkormányzati feladatok ellátását szolgáló rendezvények megtartásával kapcsolatos – az együttműködési megállapodásban nem szabályozott - működési feltételeket a nemzetiségi önkormányzat kérésére biztosítja. „
3. A megállapodás VI. A költségvetési gazdálkodási rendje rész 2. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:
„ 2. A nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzése a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal belső ellenőrzésének részét képezi, azt a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet rendelkezéseinek megfelelően látja el.”
4. A megállapodás VII. A nemzetiségi önkormányzat számlavezetése és pénzkezelése rész 4. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:
„ 4. A nemzetiségi önkormányzat a házi pénztár kezelésénél a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal pénztárkezelési szabályainak megfelelően jár el. „
5. A megállapodás VIII. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje rész az alábbi 6. ponttal egészül ki:

„6. A nemzetiségi önkormányzat adószámának igénylésével kapcsolatos feladatok ellátásánál a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Osztályán a jegyző által kijelölt ügyintéző a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat elnöke által biztosított dokumentumok és nyilatkozatok alapján jár el.”

6. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat között 2014. december 1. hatállyal létrejött együttműködési megállapodás fenti módosítással nem érintett rendelkezései változatlanul hatályban maradnak.

Jelen megállapodást Sajószentpéter Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a/2016.(I.28.) határozatával, Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a - 1/2016.(I.30.) határozatával jóváhagyta. Rendelkezéseit 2016. február 1. napjától kell alkalmazni.

Sajószentpéter, 2016. január 30.

Csáki Károlyné
Sajószentpéter Városi
Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Dr. Faragó Péter
Sajószentpéter Városi Önkormányzat
Polgármester

Dr. Guláné Bacsó Krisztina
jegyző

BEVÉTELEK JOGCÍMEI	Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat összesített bevételei			
	2015. évi módosított előirányzatok eFt-ban			
	összesen	kötelező	önként vállalt	állami
Működési költségvetés bevételei összesen	3239	3239	0	0
B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül	3239	3239	0	0
Helyi önkormányzatok állami támogatása	0	0	0	0
Helyi önkormányzatok állami tám. Szoc. Ellátásokhoz	0	0	0	0
Központosított előirányzatok / létszámcsokk., külterület	0	0	0	0
Kiegészítő támogatások	0	0	0	0
Elvonások és befizetések	0	0	0	0
Egyéb m. célú tám. normatíva átvétel	0	0	0	0
Egyéb m. célú tám. Hozzájárulások	3239	3239	0	0
B3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0
Jövedelemadók (termőföld bérbead. SZJA)	0	0	0	0
Vagyoni típusú adók (építményadó)	0	0	0	0
Értékesítés és forgalmi adó (iparüzési adó)	0	0	0	0
Gépjárműadó	0	0	0	0
Áruhasználati és szolg. Adó (talajterhelési díj)	0	0	0	0
Egyéb közhatalmi bevételek (bírság, pótlék)	0	0	0	0
B4. Működési bevételek	0	0	0	0
Készlet ért., szolgáltatás ellenértéke	0	0	0	0
Tulajdonosi bevételek	0	0	0	0
Ellátási díjak	0	0	0	0
Áfa bevételek	0	0	0	0
Kamat és árfolyamnyereség	0	0	0	0
Egyéb működési bevétel	0	0	0	0
B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei összesen	0	0	0	0
B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről	0	0	0	0
B5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
	0	0	0	0
B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 239	3 239	0	0
B8. Finanszírozási bevételek	113	113	0	0
Maradvány igénybevétele	113	113	0	0
Egyéb finanszírozási bevétel	0	0	0	0
Irányító szervi támogatás				
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 352	3 352	0	0

KIADÁSOK JOGCÍMEI	Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat összesített kiadásai			
	2015. évi módosított előirányzatok eFt-ban			
	összesen	kötelező	önként vállalt	állami
Működési költségvetés kiadásai összesen	3 232	3 232	0	0
K1. Személyi juttatás	634	634	0	0
állományba tartozók rendszeres és nem rendszeres sz.j	0	0	0	0
közfoglalkoztatottak rendsz. és nem rsz.sz.j.	0	0	0	0
külső személyi juttatás	426	426	0	0
reprezentáció	208	208		
pályázatok személyi juttatásai	0	0	0	0
képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó	110	110	0	0
K3. Dologi kiadások	2453	2453	0	0
K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)	0	0	0	0
K5. Egyéb működési kiadások összesen	35	35	0	0
Elvonások, befizetések	0	0	0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n belül munkaszervezeti feladatok	0	0	0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n belül belső ellenőrzés	0	0	0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n belül ügyelet	0	0	0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n belül	0	0	0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n kívül	0	0	0	0
Általános tartalék	35	35	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen	120	120	0	0
K6. Beruházási kiadások ÁFA-val	120	120	0	0
	0	0	0	0
K7. Felújítási kiadások ÁFA-val	0	0	0	0
	0	0	0	0
K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen	0	0	0	0
	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN	3352	3352	0	0
K9. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN	3352	3352	0	0

költségvetési szerv engedélyezett létszáma (fő)	0
közfoglalkoztatottak engedélyezett létszáma (fő)	0

KÖLTSÉGVETÉS MÉRLEGE

Bevétel		Kiadás		Ezer Ft-ban
Megnevezés	2015.	Megnevezés	2015.	
Működési költségvetés bevételei összesen	3 239	Működési költségvetés kiadásai összesen	3 232	
B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül	3 239	K1. Személyi juttatás	634	
B3. Közhatalmi bevételek	0	K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó	110	
B4. Működési bevételek	0	K3. Dologi kiadások	2453	
B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről	0	K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)	0	
Működési költségvetés egyenlege		K5. Egyéb működési kiadások összesen	35	
Felhalmozási költségvetés bevételei összesen	0	Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen	120	
B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről	0	K6. Beruházási kiadások ÁFA-val	120	
B5. Felhalmozási bevételek	0	K7. Felújítási kiadások ÁFA-val	0	
B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül		K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen	0	
Felhalmozási költségvetés egyenlege				
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 239	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN	3 352	
B8. Finanszírozási bevételek	113	K9. Finanszírozási kiadások	0	
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 352	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (A+...E)	3 352	

2/2016.(I.30.) határozat 4. melléklete

eFt-ban

Jogcímek	összesen	jan.	febr.	márc.	ápr.	máj.	jún.	júl.	aug.	szept.	okt.	nov.	dec.
Működési költségvetés bevételei összesen	3 239	0	0	380	1 140	0	270	0	1 449	0	0	0	0
B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül	3 239	0	0	380	1 140	0	270	0	1 449	0	0	0	0
B3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B4. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről	0												
Felhalmozási költségvetés bevételei összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről	0												
B5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 239	0	0	380	1 140	0	270	0	1 449	0	0	0	0
B8. Finanszírozási bevételek	113	113											
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 352	113	0	380	1 140	0	270	0	1 449	0	0	0	0
Működési költségvetés kiadásai összesen	3 232	50	50	100	150	100	150	996	117	150	470	491	408
K1. Személyi juttatás	634	0	0	0	0	0	0	324	0	0	100	130	80
K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó	110	0	0	0	0	0	0	87	0	0	12	11	0
K3. Dologi kiadások	2 453	50	50	100	150	100	150	585	117	150	358	350	293
K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
K5. Egyéb működési kiadások összesen	35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	35
Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen	120	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	120
K6. Beruházási kiadások ÁFA-val	120												120
K7. Felújítási kiadások ÁFA-val	0												
K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN	3 352	50	50	100	150	100	150	996	117	150	470	491	528
K9. Finanszírozási kiadások	0												
KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 352	50	50	100	150	100	150	996	117	150	470	491	528

Különbözet (bevétel-kiadás)

0 63 13 293 1283 1183 1303 307 1639 1489 1019 528 0